



Wrocław, dnia 17.08.2022r.

**Dolnośląski Wojewódzki Inspektor
Transportu Drogowego**

Wykonawcy

Nr sprawy WP.272.002.001.2022.JS

Dotyczy: postępowania na dostawę paliw płynnych w systemie sprzedaży bezgotówkowej na potrzeby Wojewódzkiego Inspektoratu Transportu Drogowego we Wrocławiu

Zamawiający Dolnośląski Wojewódzki Inspektor Transportu Drogowego otrzymał pytania dotyczące treści Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Działając na podstawie art. 135 ust. 6 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r., poz. 2019 z późn. zm.), Zamawiający wyjaśnia co następuje:

Pytanie 1.

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na odstępianie od zapisów w Rozdziale IV, ust. 2 tiret 1 SWZ? Wykonawca w sytuacjach siły wyższej powstałych na skutek m.in. działania sił przyrody, stanu wyjątkowego, stan wojennego, nowe ustawodawstwa lub decyzji administracyjnych nie możliwości zabezpieczenia możliwości zakupu paliwa przez Zamawiającego.

Odpowiedź 1.

Zamawiający doprecyzuje w treści SWZ zapis w Rozdziale IV, ust. 2 tiret 1

•Wykonawca musi zabezpieczyć możliwość zakupu paliwa przez Zamawiającego na terenie miasta Wrocławia oraz w oddziałach Wydziału Inspekcji Zamawiającego, tj. Jeleniej Góry, Legnicy, Kłodzka, z wyłączeniem sytuacji powstałych na skutek działania siły wyższej (m.in. działania sił przyrody, stanu wyjątkowego, stanu wojennego, nowego ustawodawstwa lub decyzji administracyjnych), których Wykonawca działając z należytą starannością, nie mógł przewidzieć.

Dokonana zmiana treści SWZ jest udostępniona na stronie internetowej prowadzonego postępowania.

Pytanie 2.

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na doprecyzowanie zapisów w §2 ust. 1 Projektu umowy w zakresie rozliczeń o wartości brutto. Cena sprzedaży obowiązująca na stacji paliw Wykonawcy oraz udzielany upust są wartościami brutto.

Odpowiedź 2.

Zamawiający wyraża zgodę. Zamawiający doprecyzuje zapisy w §2 ust. 1 Projektu umowy w zakresie rozliczeń o wartości brutto.

Dokonana zmiana treści Projektu umowy jest udostępniona na stronie internetowej prowadzonego postępowania.

Pytanie 3.

Czy Zamawiający wyrazi zgodę aby aktywowanie kart flotowych było realizowane za pośrednictwem dedykowanego Portalu internetowego do zarządzania flotą przez przedstawiciela Zamawiającego? (§3 ust. 3 Projektu umowy).

Odpowiedź 3.

Zamawiający wyraża zgodę. Zamawiający doprecyzuje zapisy w §3 ust. 3 Projektu umowy. Dokonana zmiana treści Projektu umowy jest udostępniona na stronie internetowej prowadzonego postępowania.

Pytanie 4.

Czy Zamawiający zaakceptuje następujące okresy rozliczeniowe: „Dostawy paliw będą rozliczane w następujących okresach rozliczeniowych: I okres rozliczeniowy od 1 do 15 dnia miesiąca, II okres rozliczeniowy od 16 do ostatniego dnia miesiąca, na podstawie sporządzonego przez Wykonawcę raportu transakcji. Faktura będzie uwzględniała ilość zakupionych w danym okresie paliw.” (§4 ust. 1 Projektu umowy)

Odpowiedź 4.

Zamawiający nie wyraża zgody.

Pytanie 5.

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na dodanie w §6 ust. 2 Projektu umowy zapisu „... z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy z wyłączeniem: awarii sytemu obsługi, modernizacji stacji paliw oraz przyjęcia paliwa na stację paliw”.

Odpowiedź 5.

Zamawiający wyraża zgodę. Zamawiający doprecyzuje zapisy w § 6 ust. 2 Projektu umowy. Dokonana zmiana treści Projektu umowy jest udostępniona na stronie internetowej prowadzonego postępowania.

Pytanie 6.

Czy Zamawiający doprecyzuje, który z zapisów §8 ust. 10 czy §8 ust. 11 Projektu umowy jest obowiązującym?

Odpowiedź 6.

Zamawiający stwierdza, iż każdy z zapisów jest obowiązujący, ponieważ różnią się one treścią.

Pytanie 7.

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na dodanie w §12 Projektu umowy następujących zapisów Wykonawcy:

1. Zamawiający zobowiązuje się zachować w tajemnicy wszelkie informacje uzyskane w związku z zawarciem i realizacją niniejszej Umowy, w tym postanowienia niniejszej Umowy oraz nie wykorzystywać tych informacji do celów innych niż realizacja Umowy, jak również nie udostępniać ich osobom trzecim bez zgody Zobowiązanie do zachowania w tajemnicy informacji, wiąże w czasie obowiązywania niniejszej Umowy, jak również w okresie 3 lat po jej rozwiązaniu, wygaśnięciu lub zniweczeniu skutków prawnych.

2. W przypadku konieczności przekazania przez Zamawiającemu informacji stanowiących u Tajemnicę Przedsiębiorstwa, Tajemnicę, rozumianą jako szczególnie chroniony rodzaj Tajemnicy Przedsiębiorstwa Strony zobowiązane są przed przekazaniem tych informacji zawrzeć oddzielną umowę określającą zasady ich przetwarzania i ochrony.

3. Każda ze Stron Umowy oświadcza, iż znane są jej przepisy prawa regulujące przetwarzanie danych osobowych zawarte w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w

związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych – dalej „RODO”) oraz Ustawie o ochronie danych osobowych oraz zobowiązuje się do ich stosowania w związku z wzajemnym udostępnianiem pomiędzy Stronami danych osobowych pracowników, współpracowników, w tym także członków organów, prokurentów lub pełnomocników reprezentujących drugą Stronę w celu wykonania i rozliczenia przedmiotu niniejszej Umowy.

4. W przypadku, gdy w związku z realizacją niniejszej umowy, zaistnieje konieczność powierzenia danych osobowych w rozumieniu obowiązujących przepisów o ochronie danych osobowych, Strony zobowiązane są do zawarcia przed rozpoczęciem przetwarzania takich danych odpowiedniej, odrębnej umowy, której przedmiotem będą zasady i warunki ochrony oraz przetwarzania tych danych.

5. Dla uniknięcia wątpliwości Strony potwierdzają, że niezależnie od obowiązków określonych w niniejszej Umowie, zobowiązane są także do przestrzegania dodatkowych wymogów dotyczących ochrony określonych rodzajów informacji (np. danych osobowych, informacji poufnych) wynikających z obowiązujących przepisów prawa.

6. Zamawiający zobowiązany jest do wypełnienia, w imieniu Wykonawcy jako Administratora danych w rozumieniu obowiązujących przepisów prawa o ochronie danych osobowych, niezwłocznie, jednakże nie później niż w terminie 30 (trzydzieści) dni od dnia zawarcia niniejszej umowy z Wykonawcą, obowiązku informacyjnego wobec osób fizycznych zatrudnionych przez Zamawiającego lub współpracujących z Zamawiającym przy zawarciu lub realizacji niniejszej umowy, w tym także członków organów Zamawiającego, prokurentów lub pełnomocników reprezentujących Zamawiającego- bez względu na podstawę prawną tej współpracy - których dane osobowe udostępnione zostały Wykonawcy przez Zamawiającego w związku z zawarciem lub realizacją niniejszej umowy. Obowiązek, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym powinien zostać spełniony poprzez przekazanie tym osobom klauzuli informacyjnej stanowiącej Załącznik nr ... do niniejszej umowy, przy jednoczesnym zachowaniu zasady rozliczalności.”

Odpowiedź 7.

Zamawiający po modyfikacji treści ust. 1 i 2 zaproponowanych przez Wykonawcę, wyraża zgodę na dodanie w §12 Projektu umowy następujących zapisów:

3. Zamawiający zobowiązuje się zachować w tajemnicy wszelkie informacje uzyskane w związku z zawarciem i realizacją niniejszej Umowy, w tym postanowienia niniejszej Umowy oraz nie wykorzystywać tych informacji do celów innych niż realizacja Umowy, jak również nie udostępniać ich osobom trzecim bez zgody Powyższy zakaz nie obejmuje informacji, które Zamawiający jest zobowiązany udostępnić podmiotom trzecim lub organom publicznym na podstawie obowiązujących przepisów prawa w szczególności na wezwanie sądów, prokuratur lub innych uprawnionych instytucji oraz w sytuacji gdy dana informacja stanowi informację publiczną w rozumieniu ustawy o dostępie do informacji publicznej z dnia 6 września 2001 r. (Dz.U. Nr 112, poz. 1198 z późn. zm.). Zobowiązanie do zachowania w tajemnicy informacji, wiąże w czasie obowiązywania niniejszej Umowy, jak również w okresie 3 lat po jej rozwiązaniu, wygaśnięciu lub zniweczeniu skutków prawnych.

4. W przypadku konieczności przekazania przez Zamawiającemu informacji stanowiących w Tajemnicę Przedsiębiorstwa, Tajemnicę Spółki, rozumianą jako szczególnie chroniony rodzaj Tajemnicy Przedsiębiorstwa Strony zobowiązane są przed przekazaniem tych informacji zawrzeć oddzielną umowę określającą zasady ich przetwarzania i ochrony. Brak zastrzeżenia, że dana informacja stanowi Tajemnicę Przedsiębiorstwa oraz zawarcia umowy, o której mowa w zdaniu poprzednim wyłącza zastosowanie art. 18 ust. 3 ustawy Prawo Zamówień Publicznych z dnia 11 września 2019 r. (Dz.U. z 2019 r. poz. 2019).

5. Każda ze Stron Umowy oświadcza, iż znane są jej przepisy prawa regulujące przetwarzanie danych osobowych zawarte w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych – dalej „RODO”) oraz Ustawie o ochronie danych osobowych oraz zobowiązuje się do ich stosowania w związku z wzajemnym udostępnianiem pomiędzy Stronami danych osobowych pracowników, współpracowników, w tym także członków organów, prokurentów lub pełnomocników reprezentujących drugą Stronę w celu wykonania i rozliczenia przedmiotu niniejszej Umowy.

6. W przypadku, gdy w związku z realizacją niniejszej umowy, zaistnieje konieczność powierzenia danych osobowych w rozumieniu obowiązujących przepisów o ochronie danych osobowych, Strony zobowiązane są do zawarcia przed rozpoczęciem przetwarzania takich danych odpowiedniej, odrębnej umowy, której przedmiotem będą zasady i warunki ochrony oraz przetwarzania tych danych.

7. Dla uniknięcia wątpliwości Strony potwierdzają, że niezależnie od obowiązków określonych w niniejszej Umowie, zobowiązane są także do przestrzegania dodatkowych wymogów dotyczących ochrony określonych rodzajów informacji (np. danych osobowych, informacji poufnych) wynikających z obowiązujących przepisów prawa.

8. Zamawiający zobowiązany jest do wypełnienia, w imieniu Wykonawcy jako Administratora danych w rozumieniu obowiązujących przepisów prawa o ochronie danych osobowych, niezwłocznie, jednakże nie później niż w terminie 30 (trzydzieści) dni od dnia zawarcia niniejszej umowy z Wykonawcą, obowiązku informacyjnego wobec osób fizycznych zatrudnionych przez Zamawiającego lub współpracujących z Zamawiającym przy zawarciu lub realizacji niniejszej umowy, w tym także członków organów Zamawiającego, prokurentów lub pełnomocników reprezentujących Zamawiającego- bez względu na podstawę prawną tej współpracy - których dane osobowe udostępnione zostały Wykonawcy przez Zamawiającego w związku z zawarciem lub realizacją niniejszej umowy. Obowiązek, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym powinien zostać spełniony poprzez przekazanie tym osobom klauzuli informacyjnej stanowiącej Załącznik nr ... do niniejszej umowy, przy jednoczesnym zachowaniu zasady rozliczalności.”

Dokonana zmiana treści Projektu umowy jest udostępniona na stronie internetowej prowadzonego postępowania.

Pytanie 8.

Czy Zamawiający odstąpi od zapisów w §12 ust. 3 Projektu umowy? Wykonawca nie ma możliwości podpisania dodatkowej umowy powierzenia danych osobowych.

Odpowiedź 8.

Zamawiający wyraża zgodę, Zamawiający usunie ust. 3 w §12 Projektu umowy. Dokonana zmiana treści Projektu umowy jest udostępniona na stronie internetowej prowadzonego postępowania.

Pytanie 9.

Czy Zamawiający dopuszcza możliwość dołączenia już do właściwej umowy (po wyborze oferenta) załącznika w postaci ogólnych warunków sprzedaży i używania kart paliwowych Wykonawcy - w odniesieniu do kwestii nie uregulowanych w umowie (wskazany regulamin stanowi załącznik niniejszej korespondencji)?

Odpowiedź 9.

Zamawiający nie wyraża zgody.